

SHTOJCA 2 e

Parashtrimet të përmbledhjeve të redaktuara publike sipas rregullës 86(3)(b)

Version i redaktuar publik i SHTOJCËS 1 të

Parashtrimet të përmbledhjes plotësuese sipas rregullës 86(3)(b),

KSC-BC-2020-06/F00014/A01

Rreptësisht konfidenciale dhe *ex parte*

Përmbledhje plotësuese sipas rregullës 86(3)(b)

| ELEMENTET LIGJORE | LIDHJA ME PROVAT |
|--|--|
| ELEMENTET KONTEKSTUALE TË KRIMEVE KUNDËR NJERËZIMIT | |
| (1) Sulm | Shih përmbledhjen sipas rregullës 86(3)(b) |
| (2) Drejtuar kundër popullatës civile | Me tërheqjen e forcave të RFJ-së në qershor 1999, anëtarë të UÇK-së terrorizuan civilë serbë. ¹ |
| (3) Gjerësisht i përhapur ose sistematik | Në verën e vitit 1999, sulmet kundër civilëve serbë – që çuan në 50 vdekje në javë fillimisht – nuk ishin thjesht hakmarrje, por një orvatje e menduar për të ndikuar në demografi dhe në negociatat e ardhshme për statusin e Kosovës. ² Po bëheshin vrasje dhe rrëmbime të bujshme të serbëve të Kosovës, si edhe dëbime me forcë, plaçkitje dhe zjarrvënje. ³ Kryesit vepronin në mënyrë të organizuar, me një formë hierarkie dhe komandimi dhe kishte shenja të qarta se shumë prej kryesve ishin anëtarë të UÇK-së. ⁴ |
| (4) Dijenia për sulmin | Shih përmbledhjen sipas rregullës 86(3)(b) |

¹ [REDAKTUAR].

² [REDAKTUAR].

³ [REDAKTUAR].

⁴ [REDAKTUAR].

| FORMAT E PËRGJEGJËSISË PENALE | |
|--|--|
| NKP (neni 16(1)(a))⁵ | |
| (1) Shumësia e personave. | Shih përmbledhjen sipas rregullës 86(3)(b) |
| (2) Ekzistenca e një plani, skeme ose qëllimi të përbashkët që përbën ose kërkon kryerjen e një krimi. | Anëtarët e NKP-së vunë në shënjestër kundërshtarët, përfshirë edhe rivalë të perceptuar politikë, për të fituar pushtet dhe për shtënë në dorë kontrollin mbi Kosovën. ⁶ Pas tërheqjes së forcave të RFJS-së në muajin qershor 1999, anëtarët e NKP-së ishin të gatshëm të merrnin kontrollin de facto dhe UÇK-ja/QPK-ja menjëherë veproi për të zënë ndërtesat komunale dhe filloi në dukje të nxirrte rregulla politike dhe urdhra ligjore. ⁷ Në shkëlqje të drejtpërdrejtë të autoritetit të OKB-së, THAÇI emëroi kryetarë komune në 25 komuna dhe shpalli një kabinet të përbërë vetëm nga shqiptarë në fillim të muajit korrik 1999. ⁸ |
| (3) Të dyshuarit dhanë kontribut të qenësishëm në planin/skemën e përbashkët. | [REDAKTUAR] ⁹ [REDAKTUAR]. ¹⁰ [REDAKTUAR]. ¹¹ [REDAKTUAR]. ¹² [REDAKTUAR] ¹³ [REDAKTUAR]." ¹⁴ THAÇI personalisht udhëhoqi ndalimin dhe marrjen në pyetje të kundërshtarëve dhe i kërcënoi. ¹⁵ Madje, përpara paraqitjes kohët e fundit të një versioni të paqëndrueshëm dhe mospërputhës të ngjarjeve të ndodhura në [REDAKTUAR], që nuk dihet kush e ka |

⁵ Ndërmarrja kriminale e përbashkët ("NKP") është një formë e kryerjes së veprave penale që parashikohet në nenin 16(1)(a) (*shih për ngjashmëri* TPNJ, Krajišnik, Appeal Judgment, para.662 (ku trajtohet formulimi identik në kuadër të Statutit të TPNJ-së).

⁶ [REDAKTUAR].

⁷ [REDAKTUAR].

⁸ [REDAKTUAR].

⁹ [REDAKTUAR].

¹⁰ [REDAKTUAR].

¹¹ [REDAKTUAR].

¹² [REDAKTUAR].

¹³ [REDAKTUAR];

¹⁴ [REDAKTUAR].

¹⁵ [REDAKTUAR].

| | |
|--|--|
| | dhënë, ¹⁶ THAÇI kishte pranuar jo vetëm se kishte qenë atje, por edhe se kishte qenë në dijeni se [REDAKTUAR] ishin rrahur. ¹⁷ |
| (4) Synimi për ta përmbushur qëllimin e përbashkët dhe për t'i kryer krimet | Shih përmbledhjen sipas rregullës 86(3)(b) |
| (5) Në alternativë, për të dyshuarit ishte e parashikueshme që krimet mund të kryheshin nga një anëtar i NKP-së ose nga një person joanëtar i përdorur prej një anëtari të NKP-së për përmbushjen e qëllimit të përbashkët; dhe të dyshuarit e morën përsipër me vullnet të lirë rrezikun se krimi mund të kryhej nëpërmjet pjesëmarrjes në NKP. | Shih përmbledhjen sipas rregullës 86(3)(b) |
| Përgjegjësia eprore (neni 16(1)(c)) | |
| (1) Marrëdhënia epror-vartës midis kryesit dhe të dyshuarve. | Kur u kthye në Kosovë si Kryeministër i Qeverisë së Përkohshme, THAÇI udhëtoi gjerësisht në vend dhe inspektoi formacionet dhe operacionet ushtarake të UÇK-së. ¹⁸ Si Kryeministër i Qeverisë së Përkohshme, THAÇI ushtronte kompetenca të gjera, përfshirë lëshimin e emërimeve për shefin e Shtabit të UÇK-së ¹⁹ dhe komandantin e Gardës Kombëtare të sapokrijuar. ²⁰ Në mënyrë të përsëritur, ishte Hashim THAÇI ai që nënshkruante marrëveshjet dhe zotimet zyrtare në emër të UÇK-së, duke e bërë këtë në cilësinë e Kryekomandantit. ²¹ Në qershor dhe korrik 1999, në shkelje të drejtpërdrejtë të |

¹⁶ [REDAKTUAR].¹⁷ [REDAKTUAR].¹⁸ [REDAKTUAR].¹⁹ [REDAKTUAR].²⁰ [REDAKTUAR].²¹ [REDAKTUAR].

| | |
|--|---|
| | autoritetit të OKB-së, THAÇI emëroi kryetarë komune në 25 komuna dhe shpalli një kabinet të përbërë vetëm nga shqiptarë. ²² |
| (2) Të dyshuarit dinin ose kishin arsye të dinin se vepra penale ishte në prag të kryerjes ose ishte kryer. | <p>Pas takimit të zhvilluar me Hashim THAÇIN dhe Fatmir LIMAJN në nëntor 1998, kur u ngritën pretendime të krimeve të UÇK-së dhe shqetësime lidhur me ndalimin e disa personave,²³ “Human Rights Watch” i shkruante UÇK-së duke përsëritur shqetësimet e veta lidhur me trajtimin e të ndaluarve dhe ritheksuar nevojën për të respektuar të drejtën humanitare.²⁴</p> <p>Krimet e kryera nga anëtarë të UÇK-së – [REDAKTUAR]²⁵ – diheshin gjerësisht dhe tërhoqën vëmendjen ndërkombëtare.²⁶</p> <p>Deri në fillim të muajit korrik 1999 shkalla e krimeve ishte e tillë saqë THAÇI u detyrua, nën presionin diplomatik, të përpiqej ta distancoje veten prej tyre.²⁷</p> |
| (1) Të dyshuarit nuk morën masa të nevojshme e të arsyeshme për parandalimin e veprës penale ose për ndëshkimin e kryesit. | Shih përmbledhjen sipas rregullës 86(3)(b) |

²² [REDAKTUAR].

²³ [REDAKTUAR].

²⁴ [REDAKTUAR].

²⁵ [REDAKTUAR].

²⁶ [REDAKTUAR].

²⁷ [REDAKTUAR].